

YJ-HF600

Двумерный фотосканер

Краткое руководство

YJ-HF600-QS Ред. (а)
12/14

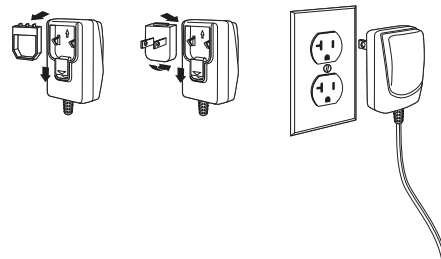
Примечание. Информация о чистке устройства приведена в руководстве пользователя.

Версии этого документа на других языках см. на веб-сайте www.youjieaidc.com.

Начало работы

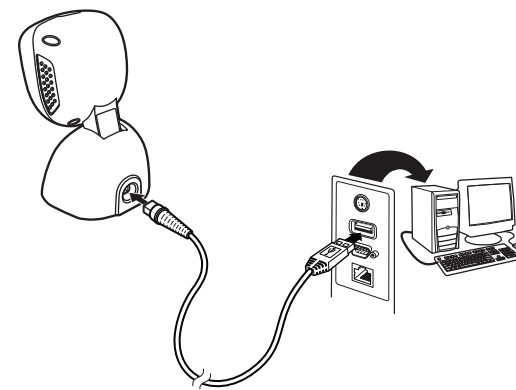
Отключите питание компьютера перед подсоединением сканера, включите компьютер после завершения процедуры подсоединения сканера.

Сборка блока питания (если прилагается)

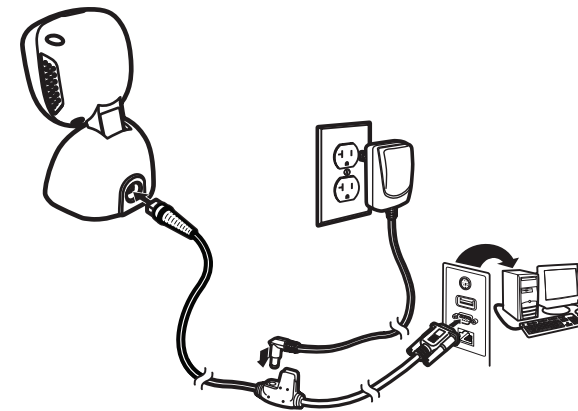


Подсоединение сканера

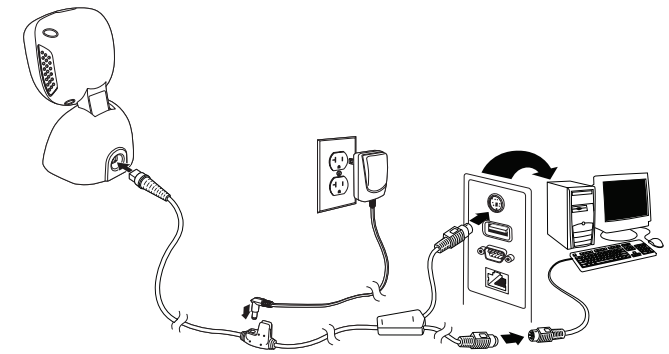
USB:



RS232:



Разрыв клавиатуры:



Методы считывания

Поднесите штрихкод к сканеру. Загораются светодиоды и происходит считывание штрихкода.

Стандартные параметры устройства, заданные по умолчанию

Следующий штрихкод позволяет задать для всех стандартных параметров устройства значения по умолчанию.



Стандартные параметры устройства, заданные по умолчанию

Национальная раскладка клавиатуры

Чтобы запрограммировать клавиатуру для своей страны, отсканируйте приведенный ниже штрихкод **программирования национальной раскладки клавиатуры**, затем отсканируйте числовые штрихкоды со **стр. 2**, затем — штрихкод **сохранения**. Как правило, следующие символы не поддерживаются сканером ни для каких стран, кроме США:

@ | \$ # { } [] = / ' \ < > ~



Программирование национальной раскладки клавиатуры

Страна	Код	Страна	Код
Бразилия	16	Турция (F)	27
Бразилия (MS)	59	Турция (Q)	24
Россия	26	Польша	20
Россия (MS)	67	Латинская Америка	14
Россия (печатная машинка)	68	США	0
		(по умолчанию)	



Сохранение

Примечание. Полный список кодов стран приведен в руководстве пользователя продукта на нашем веб-сайте www.youjieaidc.com.

Суффикс

Если после штрихкода требуется добавить символ возврата каретки, отсканируйте штрихкод **Добавление суффикса CR**. Чтобы добавить после штрихкода символ табуляции, отсканируйте штрихкод **Добавление суффикса Tab**. Чтобы удалить суффиксы, отсканируйте штрихкод **Удаление суффикса**.



Добавление суффикса CR



Добавление суффикса Tab



Удаление суффикса

Добавление префикса с идентификатором ко всем кодам

Чтобы добавить префикс с идентификатором сразу ко всем кодам, отсканируйте следующий штрихкод.



Добавление префикса с идентификатором ко всем кодам (временное)

Примечание. Полный список идентификаторов для кодов приведен в руководстве пользователя продукта на нашем веб-сайте www.youjieaidc.com.

Передача функционального кода

Если эта функция включена и в отсканированных данных обнаружен функциональный код, сканер передает этот функциональный код в терминал. Списки функциональных кодов приведены в руководстве пользователя. Если сканер подключен в разрыв клавиатуры, то перед передачей отсканированный код преобразуется в код клавиши.



Включить (по умолчанию)



Отключить

Программирование интерфейса

Чтобы запрограммировать тип интерфейса для подключения сканера, используйте следующие штрихкоды.



Разрыв клавиатуры
IBM PC AT и совместимые,
с суффиксом CR



USB IBM SurePos
(ручной USB-сканер)
Интерфейс



USB IBM SurePos
(настольный USB-сканер)
Интерфейс



USB-клавиатура (PC)



USB-клавиатура (Mac)



Японская USB-клавиатура (PC)



Сканер штрихкодов
с интерфейсом USB HID



Интерфейс RS232

Режимы сканирования

В режиме **автоматической ИК-активации** сканер включается, когда «видит» штрихкод. После считывания штрихкода подсветка отключается. В режиме **автоматической ИК-активации для мобильных телефонов** работа сканера оптимизирована для считывания штрихкодов с экранов мобильных телефонов и других дисплеев.



Режим автоматической
ИК-активации
(по умолчанию)



Режим автоматической
ИК-активации для мобильных телефонов

В режиме **стационарного сканирования** сканер включается, когда «видит» штрихкод. После считывания штрихкода сканер продолжает поиск штрихкодов в течение 5 секунд. Если в течение этих 5 секунд штрихкод не найден, подсветка отключается. В режиме **стационарного сканирования для мобильных телефонов** работа сканера оптимизирована для считывания штрихкодов с экранов мобильных телефонов и других дисплеев.



Режим стационарного сканирования



Режим стационарного сканирования
для мобильных телефонов

В режиме **поточного стационарного сканирования** подсветка сканера включена постоянно и сканер непрерывно ведет поиск штрихкодов. В режиме **поточного стационарного сканирования для мобильных телефонов** работа сканера оптимизирована для считывания штрихкодов с экранов мобильных телефонов и других дисплеев.



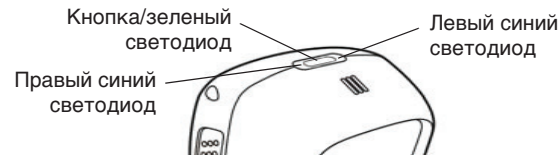
Режим поточного
стационарного сканирования



Режим поточного стационарного
сканирования для мобильных телефонов

По умолчанию установлен режим автоматической ИК-активации.

Расположение кнопки и светодиодного индикатора



Правый синий светодиод	Успешное считывание	См. раздел Режим с использованием датчика движения. Включен режим считывания с экрана мобильного телефона.
Левый синий светодиод	Ошибка	
Кнопка/зеленый светодиод	Кнопка Зеленый светодиод	

Режим с использованием датчика движения

Если нажать кнопку и удерживать ее не менее 5 с, сканер перейдет в режим виртуального кадрового затвора. Этот режим повышает эффективность сканирования движущихся объектов, подсветка при этом мигает. Если нажать кнопку и удерживать ее не менее 5 с еще раз, сканер перейдет в режим строкового затвора. При работе в режиме строкового затвора подсветка будет гореть непрерывно. По умолчанию установлен режим виртуального кадрового затвора.

Режим считывания с экрана мобильного телефона

При кратковременном нажатии кнопки сканер переходит в режим считывания с экрана мобильного телефона. Этот режим оптимизирует работу сканера при считывании штрихкодов с экранов мобильных телефонов и других светодиодных дисплеев. При повторном кратковременном нажатии кнопки сканер выходит из режима считывания с экрана мобильного телефона.

Указания по вводу формата данных

Ниже приведены краткие указания по вводу формата данных. Подробные указания см. в руководстве пользователя, которое можно загрузить с нашего веб-сайта www.youjjeaidc.com.

1. Отсканируйте штрихкод **Ввода формата данных**.
2. Основной/альтернативный формат: отсканируйте **0** для выбора основного формата.
3. Тип терминала: отсканируйте **099** для любого типа терминала.
4. Идентификатор кода: отсканируйте **99** для любого типа штрихкода.
5. Длина: отсканируйте **9999** для любой длины штрихкода.
6. Команды редактирования: используйте нижеследующую таблицу программирования.
7. Чтобы сохранить введенные данные, отсканируйте штрихкод **Сохранение**.



Ввод формата данных



Удаление всех форматов данных



Сохранение

Таблица программирования

	0
	1
	2
	3
	4
	5
	6
	7

	8
	9
	A
	B
	C
	D
	E
	F
	Сохранение

Техническая поддержка

Контактная информация для технической поддержки, технического обслуживания и ремонта изделий приведена на веб-сайте www.youjjeaidc.com.

Пользовательская документация

Версии данного документа на других языках и руководство пользователя можно загрузить с веб-сайта www.youjjeaidc.com.

Отказ от ответственности

Компания Youjje оставляет за собой право вносить изменения в технические характеристики и другую информацию, содержащуюся в настоящем документе, без предварительного уведомления. Пользователь во всех случаях должен проконсультироваться с Youjje относительно таких изменений. Информация, приведенная в настоящем документе, не подразумевает никаких обязательств со стороны Youjje. Youjje не несет ответственности за технические или издательские ошибки или упущения в этом документе, а также за случайные и косвенные убытки, возникшие в результате поставки, исполнения или использования этого материала. Данный документ содержит информацию, которая является интеллектуальной собственностью и защищена законами об охране авторских прав. Все права защищены. Никакая часть этого документа не может быть скопирована, воспроизведена или переведена на другие языки без предварительного письменного разрешения Youjje. © Youjje, 2014 г. Все права защищены.

Адрес в Интернете: www.youjjeaidc.com

Ограниченная гарантия

Компания Youjje гарантирует, что ее изделия не имеют дефектов, обусловленных качеством материалов и изготовления, и соответствуют опубликованным компанией Youjje техническим характеристикам, применимым к приобретенным изделиям в момент отгрузки. Данная гарантия не распространяется на изделия Youjje, которые (i) неправильно установлены или неправильно эксплуатируются; (ii) повреждены вследствие аварии или небрежного обращения, в том числе вследствие ненадлежащего технического

обслуживания и несоблюдения графика чистки устройства; (iii) повреждены в результате (A) осуществления покупателем или третьей стороной модификаций или иных вмешательств, (B) воздействия чрезмерной силы тока или напряжения, поданного на интерфейсные соединения, (B) воздействия статического электричества или электростатического разряда, (Г) эксплуатации в условиях, отличных от указанных эксплуатационных параметров, или (Д) проведения ремонта или обслуживания изделия лицами, не являющимися сотрудниками компании Youjje или ее уполномоченными представителями.

Данная гарантия действует с момента отгрузки изделия и в течение периода, указанного компанией Youjje для этого изделия в момент его приобретения («Гарантийный период»). В течение Гарантийного периода дефектное изделие следует вернуть (за счет покупателя) на завод компании Youjje или в уполномоченный центр технического обслуживания для проведения осмотра. Возвращаемые изделия принимаются компанией Youjje только при наличии номера разрешения на возврат материалов, который можно получить, связавшись с компанией Youjje. Если изделие возвращено в компанию Youjje или ее уполномоченный центр технического обслуживания в течение Гарантийного периода и компанией Youjje установлено, что изделие содержит дефекты материалов или изготовления, то компания Youjje исключительно по своему усмотрению либо отремонтирует, либо заменит изделие без взимания дополнительной платы, за исключением оплаты возврата изделия в компанию Youjje.

ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ПРИВЕДЕННАЯ ВЫШЕ ГАРАНТИЯ ЗАМЕЩАЕТ ЛЮБЫЕ СОГЛАШЕНИЯ ИЛИ ГАРАНТИИ, ЯВНО ВЫРАЖЕННЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ, ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ В УСТНОЙ ИЛИ ПИСЬМЕННОЙ ФОРМЕ, ВКЛЮЧАЯ, БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ, ЛЮБЫЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ ИЛИ СООТВЕТСТВИЯ ОПРЕДЕЛЕННЫМ ЦЕЛЯМ, А ТАКЖЕ ГАРАНТИИ ОТСУТСТВИЯ НАРУШЕНИЙ ПРАВ ТРЕТЬИХ ЛИЦ.

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ КОМПАНИИ YOUJJE И ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПРАВА ПОКУПАТЕЛЯ НА КОМПЕНСАЦИЮ ПО НАСТОЯЩЕЙ

ГАРАНТИИ ОГРАНИЧЕНЫ РЕМОНТОМ НЕИСПРАВНОГО ИЗДЕЛИЯ ИЛИ ЗАМЕНОЙ ДЕФЕКТНЫХ ДЕТАЛЕЙ НА НОВЫЕ ИЛИ ВОССТАНОВЛЕННЫЕ. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ КОМПАНИЯ YOUJJE НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КОСВЕННЫЕ, ПОБОЧНЫЕ ИЛИ НЕПРЯМЫЕ УБЫТКИ, И НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ КОМПАНИИ YOUJJE, НАСТУПИВШАЯ В ОТНОШЕНИИ ЛЮБОГО ПРОДАННОГО ИЗДЕЛИЯ ПО ДАННОЙ ГАРАНТИИ (ВНЕ ЗАВИСИМОСТИ ОТ ТОГО, НАСТУПИЛА ЛИ ТАКАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ В СВЯЗИ С ПРЕТЕНЗИЕЙ ПО ДОГОВОРУ, УСЛОВИЯМИ ГАРАНТИИ, ГРАЖДАНСКИМ ПРАВОНАРУШЕНИЕМ ИЛИ ПО ДРУГИМ ПРИЧИНАМ), НЕ МОЖЕТ ПРЕВЫШАТЬ ФАКТИЧЕСКОЙ СУММЫ, УПЛАЧЕННОЙ ПРИ ПРИОБРЕТЕНИИ ИЗДЕЛИЯ КОМПАНИИ YOUJJE. ДАННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ДЕЙСТВУЮТ В ПОЛНОМ ОБЪЕМЕ, ДАЖЕ ЕСЛИ КОМПАНИЯ YOUJJE БЫЛА УВЕДОМЛЕНА О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКИХ ПОТЕРЬ, УБЫТКОВ ИЛИ УЩЕРБА. ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО НЕКОТОРЫХ ШТАТОВ, ПРОВИНЦИЙ И СТРАН НЕ ДОПУСКАЕТ ИСКЛЮЧЕНИЙ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЙ В ОТНОШЕНИИ СЛУЧАЙНОГО ИЛИ КОСВЕННОГО УЩЕРБА, ПОЭТОМУ ИЗЛОЖЕННЫЕ ВЫШЕ ОГРАНИЧЕНИЯ И ИСКЛЮЧЕНИЯ МОГУТ НЕ ПРИМЕНЯТЬСЯ В КАЖДОМ КОНКРЕТНОМ СЛУЧАЕ.

Все положения настоящей ограниченной гарантии являются самостоятельными и делимыми; это означает, что если любое из положений сочтено недействительным или не имеющим силы, такое определение не оказывает влияния на применимость и исполнимость остальных приведенных здесь положений. Использование любых периферийных устройств других изготовителей может стать причиной повреждений, на которые не распространяется действие данной гарантии. К таким устройствам относятся, без ограничения, кабели, блоки питания, подставки и стыковочные станции. Компания Youjje предоставляет данные гарантии исключительно первым конечным пользователям изделий. Эта гарантия не подлежит передаче другой стороне.

Срок действия ограниченной гарантии на сканер Youjje HF600 составляет 90 (девяносто) дней.

产品有毒有害物质或元素清单						
本产品表面标识的环保使用期限是在正常使用情况下（产品正常使用具体条件请参见产品使用手册）的环保使用期限，下表为产品中含有有毒物质的部件清单：						
部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴二苯醚
上盖组件	×	○	○	○	○	○
下盖	×	○	○	○	○	○
成像式二维条码阅读器	○	○	○	○	○	○
电路板	○	○	○	○	○	○
电源线	○	○	○	○	○	○
○：该物质在对应元器件中的含量满足 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求 ×：该物质在对应元器件中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求						

除上表所示的部件外，以下部件的环保使用期限为 10 年。						
部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴二苯醚
电源	×	○	○	○	○	○
数据线	×	○	○	○	○	○
○：该物质在对应元器件中的含量满足 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求 ×：该物质在对应元器件中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求						

Дополнительную информацию см. на веб-сайте www.youjjeaidc.com.